

天風

2015 / 9 总第四百二十九期
tianfeng@ccctspm.org

THE MAGAZINE OF THE PROTESTANT CHURCHES IN CHINA

生根建造谋新篇 心意更新创未来

在三一上帝之光中的团契

众议院：如何让敬拜更美

回忆与纪念丁光训主教

在抗战中牺牲的生熙安牧师

「天下第一村」里的基督教堂

基督徒可以炒股吗？

回心转意 蒙福无限

——访蒙古族歌手、「中国梦秀」追梦人侯强弟兄



云南糯福基督教堂



二维码《天风》杂志
微信号 ccctspm_tianfeng

目录

CONTENTS SEPTEMBER

2015 VOL.09 第 429 期

刊号: ISSN 1006-1274
CN 31-1124/B

国家宗教事务局 主管
中国基督教三自爱国运动委员会 主
中国基督教协会 办

价格: 5.00 元

发行范围: 公开

卷首语

“颜值”值几何? 计文

特稿栏

02 生根建造谋新篇 心意更新创未来 孙琪 邱云

溪水边

06 在三一上帝之光中的团契 贾斯汀·韦尔比

08 喜乐 毕思哲

众议苑 议题: 如何让敬拜更美

11 影响安静崇拜的五大原因 张再亮

13 拜之以礼 杨联涛

16 让我们的敬拜赞美更美好! 朱鹂

纪念《天风》创刊70周年专文

18 想对《天风》说一声: “谢谢!” 林超群

纪念丁光训主教诞辰100周年专文

20 回忆与纪念丁光训主教 曹圣洁

纪念抗战胜利70周年专文

23 他们也在抗战 李栋

24 在抗战中牺牲的生熙安牧师 黄幸平

26 谨记历史, 祈祷和平 林辉

27 抗日巾帼英雄 基督徒的楷模 田晓芳

求索篇 专栏: 中国神学三人行(四)

29 君子之思(四) 汪维藩

29 至暂至轻与极重无比——苦楚与荣耀 刘美纯

30 神学与处境(三) 陈永涛

新闻眼

32 国内新闻

35 海外消息 阿尹

回应壁

36 夫妻教育孩子意见不一, 怎么办? 渊声

祈祷屋

37 为世界和平祈祷 陈企瑞

广角镜

38 为买手机横卧马路, 父爱怎堪如此相逼? 谢炳国

39 女孩求捐 200 万提前尽孝 意雯编写

39 28 年不涨价 人生不是只为钱 意雯编写

见证会

40 荣神益人的好医生 田素良

事工坊

42 “天下第一村”里的基督教堂 吕小飞

守望角

44 基督徒可以炒股吗? 张姚

46 活出来, 让主得荣耀 陈伟伟

读经阁

47 神的道与人的道 香港汉语圣经协会

53 洗澡与洗脚 陈志华

54 浅谈“圣言诵读” 张永强

伦理线

48 爱, 需要用心去感受 洪天姿

自牧园

50 “爱心”与“劳苦” 李世峥

拂尘处

56 历史文化名人信仰系列之二十一: 孙中山 包兆会

57 沙漠教父安东尼 赵鑫

香花畦

52 成长的痕迹 李爱莲

59 莫使“网络”成“网罗” 利百加

追思室

60 得胜之歌 陈丰盛

圣艺苑

10 时光永远不会倒流 李剑红

31 扬起感恩绿波 王鹏飞

访谈录

62 回心转意 蒙福无限

——访蒙古族歌手、“中国梦想秀”追梦人侯强弟兄 晓爱

主编: 单渭祥
责编: 王荣伟
电话: 021-63390403
美编: 张玮珏 蔡姝
电话: 021-63293927
责校: 计玉刚

编校: 房赢 王冬昀
邱云 袁晓君

本期特约编辑: 陈丰盛

封面绘画: 吴新娟
万方数据

出版: 《天风》编辑部

地址: 上海市九江路 219 号四楼
邮编: 200002
电话: 021-63210806 转编辑部
电子信箱: tianfeng@ccctspm.org

说明

本刊版权属《天风》所有, 未经许可, 任何自然人、法人不得以任何方式作全部或局部之翻印、仿制, 集本等。作者向本刊寄文字、绘画、摄影等稿件, 从寄出之日起 3 个月内未收到采用通知, 方可另行处理, 切勿一稿多投。来稿恕不退还, 请作者自留底稿。本刊对来稿有权修改。文责自负(含绘画、摄影作品等稿件), 若因作者原稿问题引起的侵权纠纷, 本刊概不承担任何连带责任。杂志如有缺页、装错和坏损等严重质量问题, 请寄给上海爱基印刷厂调换。

发行: 《天风》发行部

地址: 上海市九江路 219 号二楼
邮编: 200002
汇款查询电话: 021-63216040
021-63296235(传真)
杂志查询电话: 021-39903683

印刷: 上海爱基印刷厂

地址: 上海嘉定兴竹路 980 号
邮编: 201800
电话: 021-39903681
021-39903797

扬州元代拉丁文墓碑



(图一)



(图二)

约在 1952 年，扬州拆城墙建路时，发现了两块元代拉丁文墓碑。第一块墓碑（图一）高 59.7 厘米，宽 37.5 厘米，四周刻花边，上部刻“末世审判图”，下部刻拉丁文六行；第二块墓碑（图二）残高 58 厘米，宽 48.8 厘米，四周刻花边，上部刻“圣卡特琳殉道图”，下部刻拉丁文五行。成为元代天主教在扬州传播的实物证据，现藏于扬州苏北博物馆。

（徐晓鸿牧师供稿）

中国基督教三自爱国运动委员会 主办
中国基督教协会

*National Committee of the Three-Self Patriotic
Movement of the Protestant Churches in China*
China Christian Council

地址：上海市黄浦区九江路 219 号四楼 200002

国际标准刊号：ISSN1006.1274

国内统一刊号：CN 31 1124 / B

万方数据

ISSN 1006-1274



9 771006 127008

定价：5 元